元發公司雜貨藥材發行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

新到大幫
飛嘜機

僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀小號特選之飛機嘜全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也

嘉禾嘜十淨 增城絲苗米 軟滑甘香

又新到
桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
免首黃花同　免首白花片
免首水大烏　美味芒魚片

●電話　寸汝地　五五八三

▲二埠致公堂民國廿九年職員表

名譽會長　譚文廣
會長　李來百　梁永發
監督　李發星　羅壽
文書　梁鍊石　宋昭懋
核數　劉希鑾　陳偉揚
幹事　李聖燕　林立權　羅子禎　黃享
宣傳　黃丁　陳金泉　梁廷袞　余約和
調查　李聖創　李聖洪　余濃和　黃禮富
董事　林文台　梁永發　譚澤瓚　庶務　李瑞　羅仲康
議員　葉崇義　廖敢烈　黃石安　蕭國祺　梁信
易沃　廖繼唐　余毓運　林福悅　梁灼南
曹翊燕　江灶　鄭顏　宋福如　宋華達
雷維碩　朱帝溢　梁煜　廖烈棉　劉希彬
李常本　宋盛　張明焜　劉仕　黃鉅　葉文選
尾路西埠文書　林文合

議長　蔣會可　羅星全
財政　譚文廣　李焯偉
交際　區家盈　李潮棟

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館醫員委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. 〔Dept.T〕
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸　即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

陰癢藥膏　止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半

●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越濶　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾癬癢　濕毒熱毒　皮膚白病
勿論何處　即用即好　萬試萬靈

★祖國新聞★

浙東我敵之政治戰

上海訊　最近浙東戰局　表面上雖趨穩定　但敵人在暗地裏却不斷地施展其毒辣的政治陰謀　實足令人驚駭　本來　經這次華軍圍攻以後　敵軍已大部集結在蕭山城廂附近　所有蕭紹壹帶鄉村間的維持會以及其他叛逆組織　都已消聲匿跡　敵人如輩固他在錢江南岸佔領區的統治　對於這種現象　當然是感到頭痛的　於是除在蕭山城外山丘　河沼　公路　鐵路　橋樑等各處構築堅固的防禦工事據點以外　還派遣大批叛逆潛入內地活動　並加强其原在蕭山城內僞組織　企圖以政治力量　來輩固其軍事上的盤據　敵人最陰險的企圖之壹　便是從政治上來破壞華軍民的團結　使我們的戰士不能在當地立脚　敵人這一種政治上的陰謀　主要可分成兩方面　一方面故意向民衆表示好感　即平常我們所指敵人慣用的懷柔政策　例如敵人決定向某一地進攻之先　派遣大批叛逆去向民衆宣傳不燒不殺老百姓不要跑　「皇軍」專來打支那軍隊的　買賣也公平　可是後來竄抵尖山　湄池　三江口　汪王　姚公埠　錢清　柯橋　夏履市一帶的敵人　仍然到處焚殺掠擄　幸而華方各部隊與一般的政工同志　早把持久抗戰最後必勝的道理告訴給老百姓了　而且堅決的表示　目前浙東這些國軍之與浙東的民衆共存亡同生死　同時　我們更指出敵人這一政治陰謀的毒辣　所以等老百姓大部分沒有被敵人的欺騙所蒙蔽　而且敵人這次在蕭山附近　據記打雞仔　看花姑娘　仍然忙不悼使老百姓澈底地瞭解敵人究竟還是敵人

記者近在蕭山附近　獲得許多敵人宣傳品　圖畫悅目　文字通順　顯然與過去日本化的中文兩樣了　而且最厲害的是抓住一般脆弱者的心理　例如長沙大火已經是很久的事情了　這次在蕭山的發現一張傳單上　上面畫着長沙大火的慘景　下面的文字　除了對華方政府軍隊盡量汚穢外　并引用汪精衛攻擊焦土抗戰的文字　藉使華方民衆對政府發生惡感　同時　如南將方面的戰事　以大量宣傳品來散發　不是說華軍潰退了　便說華軍事領袖逃亡或炸死了　諸如此等　不壹而足　至於特別對浙東民衆宣傳的　更提出要和平（？）說什麼破壞和平與安居樂業的游擊隊　把游擊隊畫成一個搶刼民財的土匪　穿着草鞋背着大刀　意在使華方民衆看了而起壞的印象

其次　敵人的宣傳品中　我們可以看出他不僅消極的對華方抗戰作最惡毒的批評　而且往往從他的欺騙中　聯繫到敵人切身利益的維護　他的方法　也是非常巧妙的　例如這次我們得到宣傳品中　敵人說要使農民都能安居樂業　共享和平之福　必須羣起幫助「皇軍」驅逐或消滅支那軍隊　支那軍破壞老百姓安居樂業　老百姓不能過和平的日子　這是以「和平」與「安居樂業」的動聽名詞來誘惑我同胞而達到他毒辣的陰謀

第三　敵人這次在錢江南岸所散佈的傳單或貼的標語　都是以南僞組織名義出面進行的　因此在那傳單上　故意表現出不是敵人的對中國說話　乃是中國人對中國人宣傳　敵人和叛逆在宣傳上　還這樣說「我們用的五色旗　是中國的老國旗」藉此以圖誘我同胞入他的圈套　以消除對敵抗戰的心理

第四　綜觀敵人在錢江南岸的反宣傳活動　是與他的行動相配合的　這次敵人渡江南犯　雖然這樣殺燒　可是以過去在別處的情勢比較之　似乎要好些　買東西時拿出一點錢了　出外　敵人還到處勾接土匪引誘土豪劣紳　分糖菓給小孩子吃等方法　這就是說　以行動來配合他的反宣傳的麻醉活動

⊙新絳等地

我軍進襲告捷

臨汾之敵軍緊閉城門死守

晉南敵蠢動被擊伏屍盈野

鄉寧訊　新絳蘇村　稷山　黃華谷　及汾南　聶山等各地我軍　連日進襲敵軍　甚爲得手　各該地敵軍　大感威脅　恐慌萬狀　日夜戒備甚嚴　臨汾敵軍　因我軍不時進襲　近將城門西北南三面緊閉　僅放東門出入　城內日籍人　多已北赴太原　敵連日派遣憲兵四出强捕車騾　狀極恐慌混亂

★洛陽訊　晉南敵軍近復蠢動　黑龍關敵軍千餘　向北竄犯　經我奮勇截擊　在曹村水泉門附近　殲敵軍四百餘　殘敵復竄太山附近　我軍分途夾擊　敵軍伏屍盈野　狼狽回竄　汾西敵軍大部　竄犯前後王村　經我迎擊當即潰逃　旋敵軍增援反攻　激戰四小時　傷斃敵軍四百餘　敵軍不支潰逃　我正猛追中

★鄉寧訊　確悉汾城外圍某村　盤據敵軍　反戰厭戰空氣甚濃　敵軍領袖派隊前往彈壓　反戰分子　怒將所存彈砲彈五百七十餘箱　縱火焚毀　爆炸之聲　震入雲霄　並炸燬庫房十餘間　炸斃看守庫房敵兵十四人　傷三十餘人　汾城敵軍官以所部反戰厭戰　無法制止　已將敵軍一部三百餘人　調往汾河東岸　所留少數殘敵亦有東撤模樣　古城（汾城北）敵軍百餘人　亦東竄

★鄭縣訊　晉省敵軍反戰思潮　近益高漲　河津敵軍因圖彈壓軍中反戰分子　以致發生內亂　負責彈壓之敵軍官三員　敵兵五十三名　當被擊斃　敵軍指揮官兵益爲恐慌云

★青年男子娶妻

三年後：閨房寂寞：兒女聲未有者：免思疑：可決定婦女經期不調：及多企頭暗病：身爲家主：豈可置之不理乎：至好莫如購服

天壽堂姑嫂丸　服一星期：立見功效：

老箱常服
天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
身體强壯事事占先　屏弱無能者請速試服

姑嫂丸
治婦女經病不育

中外各埠藥房商店均有代理
溫哥華　活生行　金利源　國信公司
域多利代理　萬育堂　滙生源　裕綸德記　元發公司

大東罐頭食品
Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客讌朋：咄嗟嘉殽滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩：至於調製得宜：保全眞味：尤爲本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下

鳳吞燕窩　五香燒鴨　清燉陳皮鴨
北菰燉鷄　冬菇燒鴨　清燉苡米鴨
花旗參鷄　花旗參鴨　上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯　豉汁鬱鴨　蠔油燒青魚
紅捫鷄雜　金笋扒鴨　加李牛肉飯
北菇燉鴨　冬瓜煲鴨　蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄　加李鷄飯　蠔豉捫燒腩
冬菇捫鷄　海參燉鷄　上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯　水豆腐　藥材燉牛腦
豆腐圓　鮑魚猪肚湯

價目行情印備　函索即寄
招請各埠代理　批發相宜

（雲高華）金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
（代理處）中原興　國信輔行　元發

▲車梨役致公堂鳴謝陳近南

寶誕香油

李燦拾元　劉維珠　黃增業　雷宜宏　鄭星漁　每壹元
丕施餐館　張祖鈿　每五毛　陳賢乾　劉維珍　雷嘉給
鄭煥　李天立　鄧權　參孖杰　伍于贊
蔣昌添　安利　周金滙　蔣福　永裕隆　譚壽屏
伍永記　陳慶云　許棠　陳杏　許松　劉軫維
梁賢福　黃傳璋　黃週　黃道恆　李奕瓚
許耀任　許大和　伍耀湘　黃經芹
陳云祿　陳立瓊　黃桂燕
黃廣譽　鄭廼稠　黃三　許大瓊　雷宜燦
許昌鐸　陳培　參利　黃傳瑞
李云銳　許好　林子玉　梁澤霖
陳炎秋　李添長　伍勳旺　黃禮裴　馬本伉　雷維炘
胡炳記　黃禮裴　葉協君　陳根記　張祖生
許禎　每二毛五

▲吶吆達權支社民國廿九年職員

社長　朱箕賈　譚子華
議長　吳英集　黃紹南
書記　鄭忠澄　陳孔滋
財政　鄭忠鎏　伍洪泮
監督　趙仕照　鄭鴻彰
外交　黃邦彥　譚子章
調查　曾錫元　陳文祿　譚子耀　黃遠光　梁錦昌
幹事員　徐金水　梅友梧　譚子富　馬元欒　甄英　張木生
鄭享
宣傳員　馬立煖　吳在梓　馮宙　鄭鴻彰
催收員　曹嵩　黃邦彥
文牘科　馬愼三
評議長　李福英
核數員　陳宗敢
庶務員　馬康政　馮昌根
議員　陳中湛㊀　陳明琚　鄭業泮　鄭錦帆　鄭錦華
鄭如祥㊀　鄭長權　李崇鉅
梁[illegible]如㊀　周觀有　曹如集
黎雙鳳　暨全体社員

驗眼兼較眼鏡
專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

▲錦碌埠達權社廿九年職員表

顧問　周伯豪
社長　李天常　林德仁
議長　李仲聖　周海
中書記　梁銓　張椿澤
西書記　李春彬　周開琳　張其
監督　李照　鄭信
理財　馬賢林　張椿毓
交際　林甘泉
宣傳員　林襄德　馬炳堯　關崇昌　謝振
調查員　謝纘　林舉沾　張椿穠　盧梓芬
幹事員　沈桂釗　伍發　趙景　陳瑞
庶務員　何英能　劉明
催收員　周卓　梁啟
評議員　社員全體

西醫
龔邦耀
本醫生現購有最新式電療機器能治風濕手脚疼痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺炎等症
又擅醫脚筋脹曲症爛脚等症不用刀割限期全愈
僑胞光顧無任歡迎
193 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
電話　醫館 Sey. 6028
　　住宅 High. 2614R

▲全美洲洪門總幹部通告

〔總字第四號〕

爲通告徵收經常費事根據本總幹部章程第三章第八條規定「凡屬內會員每年繳納年費壹圓以居留國之國幣爲單位」茲定由今年正月起首徵收仰全美洲各國洪門機關切實負責進行迅向會員徵收彙繳本總幹部以爲經常費用藉資支應是所切盼特此通告

中華民國廿九年正月三十日